



# BULLETIN COMMUNAL DE MATZENHEIM

N° 10/21  
01/06/2021

## ÉLECTIONS RÉGIONALES ET DÉPARTEMENTALES :



ÉLECTIONS  
RÉGIONALES & DÉPARTEMENTALES

Les élections départementales et régionales auront lieu les 20 et 27 juin. Afin d'organiser les deux scrutins dans le respect des règles sanitaires, la Préfecture a autorisé le déplacement du bureau de vote à l'école élémentaire « Les tilleuls » pour les deux tours de scrutin. Merci de noter ce changement exceptionnel : attention les cartes électorales ne seront pas modifiées et porteront toujours la mention du bureau de vote habituel.

## LES ANNIVERSAIRES DU MOIS DE JUIN

86 ANS : M. LORUSSO Giulio né le 30 juin 1935  
84 ANS : M. KIPP Bernard né le 16 juin 1937  
83 ANS : M. KIPP Antoine né le 13 juin 1938  
82 ANS : M. LEFEBVRE André né le 29 juin 1939  
80 ANS : Mme RITTY née SCHOTT Christiane le 10 juin 1941

## NOCES D'OR

*M. FORTIN BERNARD et MME DEFAMIE DANIELLE  
le 26 juin 1971*

## DÉCO D'ÉTÉ 2021 :

Le gouvernement japonais a décidé d'interdire la venue de spectateurs étrangers sur son sol pour les Jeux Olympiques (23 juillet– 8 août 2021) et paralympiques (24 août—5 septembre) qui devaient se dérouler en 2020 mais qui ont été reportés d'un an en raison de la pandémie de coronavirus.

Nous aussi, nous avons reporté la déco d'été de 2020 à 2021 : celle des JO de Tokyo avec rétrospective sur les différents JO d'été et d'hiver. Mais nous, nous avons des spectateurs ! VOUS !

Vous pourrez donc admirer la cinquantaine de logos ainsi que les propositions de logo des différents pays candidats, car ils sont souvent plus beaux, originaux et colorés, que les logos retenus en définitive.

**A propos du logo officiel des JO de Tokyo :**



Ce design en damier bleu indigo, couleur traditionnelle japonaise, est l'emblème de l'harmonie, il représente l'élégance et le raffinement qui caractérisent l'archipel. Composé de trois types de rectangles différents, le design incarne le message « d'unité dans la diversité ». Il exprime la volonté de faire des Jeux Olympiques et Paralympiques une plateforme servant à promouvoir la diversité et à connecter les gens avec le monde entier.

Les deux emblèmes sont composés avec les mêmes formes et le même nombre de rectangles.

*« Nous sommes tous différents, et c'est ce qui fait notre charme.  
Nous sommes tous différents et c'est ce qui nous unit »*

L'émotion et l'excitation du sport peuvent être partagées par tous, sur l'ensemble de la planète.

*L'équipe des bénévoles de l'atelier déco.*

## PLAN LOCAL D'URBANISME : MODIFICATION SIMPLIFIEE N°3 :

Le dossier de modification simplifiée est tenu à la disposition du public du mardi 25 mai 2021 au vendredi 25 juin 2021 le lundi de 7H30 à 12H et de 17H15 à 20H15, du mardi au samedi de 7H30 à 12H.

## AGF : CENTRE DE LOISIRS SANS HÉBERGEMENT

L'AGF organise des Accueils de Loisirs Sans Hébergement à Herbsheim du 7 au 30 juillet et à Erstein du 7 juillet au 13 août pour les enfants de 4 à 11 ans.

Vous trouverez tous les renseignements sur le site internet de l'agf :

<http://benfeld.agf67.fr/activites-loisirs/accueils-de-loisirs-etc/>

## TOURNÉE ANNUELLE DE CONSERVATION CADASTRALE : AVIS AUX PROPRIÉTAIRES FONCIERS

Monsieur KOCHER Pascal, géomètre du Cadastre, sera de passage dans la commune, à partir du 8 juin afin de procéder à la tenue à jour du plan cadastral. Dans ce cadre, il sera amené à se déplacer sur l'ensemble du territoire communal et à prendre contact avec les administrés.

## À VÉLO :

En ville ou à la campagne, pour les trajets domicile-travail ou en promenade, seul ou à plusieurs : pratique le vélo agit positivement sur notre bien-être, tant physique que mental. Quel qu'en soit le type de pratique, il constitue un moyen simple et peu coûteux de faire de l'exercice et d'entretenir son capital santé.

## MARCHÉ AUX PUCES :

L'Amicale des Sapeurs-Pompiers et le Football Club de Matzenheim envisagent l'organisation d'un marché aux puces le dimanche 22 août si l'évolution de la situation sanitaire le permet.

*Le comité organisateur communiquera les modalités dans les prochaines semaines.*



1 Pompy® ACHETÉ  
=  
1 Pompy® OFFERT À UN ENFANT  
BLESSÉ PRIS EN CHARGE PAR  
LES POMPIERS DU BAS-RHIN



M. ou Mme \_\_\_\_\_ tél : \_\_\_\_\_

commande \_\_\_\_\_ POMPY au prix de 15 € soit \_\_\_\_\_

Le bon de commande est à remettre au secrétariat de mairie avant le 17 JUIN 2021

Le paiement est à joindre à la commande. (chèque à l'ordre de l'Union Départementale des sapeurs-pompiers du Bas-Rhin.